



ECMA/TC38-TG3/2015/026 (Rev. 1 – 15 April 2015)

## Annex B2 - Product environmental attributes Notebooks and Tablets

The declaration may be published only when all rows and/or fields marked with \* are filled-in (n.a. for not applicable). Additional information regarding each item may be found under P15.

Brand *	Lenovo	Logo		
Company name *	Lenovo	1		
Contact information *	Lenovo Global Environmental Affairs			
e-mail address	Alvin L Carter		enovo	
	<u>IAUarter@lenovo.com</u>			
Internet site *	http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/environment	html		
Additional information	The latest version of this document can be found at:			
	http://www.lenovo.com/ecodeclaration			

	based on product specification or test results based obtained from sample testing), that the product nts given in this declaration.
Type of product *	Notebook
Commercial name *	IdeaPad 1 15IAU7
Model number *	82QD
Issue date *	2022-3-21
Intended market *	☐ Global ☐ Europe ☐ Asia, Pacific & Japan ☐ Americas ☐ Other
Additional information	

This is an uncontrolled copy when in printed form. Please refer to the contact information for the latest version.

#### About Annex B2

Annex B2 reflects Product environmental attributes relevant for Computers and Computer Monitors. The following items from the ECMA-370 Main body are not shown in the template:

P4.1 – P4.3 Consumable materials

P9.1 TEC and Print speed

P10.2 - P10.3 Chemical emissions from printing products

P11.1 - P11.3 Consumable materials for printing products

Model number * 82QD		82QD	Logo	Lenovo.		
Issue date	e *	2022-3-21		Len		тн
	environ	mental attributes - Legal requirements		Require		met
Item				Yes	No	n.a.
P1		us substances and preparations				
P1.1*		do comply with current European RoHS Directive. (See legal reference and NOTE	EB1)	$\boxtimes$		
P1.2*		do not contain Asbestos (see legal reference).		$\boxtimes$		
D4 0*		tt: Legal reference has no maximum concentration value.				
P1.3*		do not contain Ozone Depleting Substances: Chlorofluorocarbons (CFC), mofluorocarbons (HBFC), hydrochlorofluorcarbons (HCFC), Halons, carbontetrach	loride 111-	$\boxtimes$	Ш	
		ethane, methyl bromide (see legal reference). Comment: Legal reference has no m				
		ation values.				
P1.4*		do not contain more than; 0,005% polychlorinated biphenyl (PCB), 0,005% polych	lorinated	$\boxtimes$		
		I (PCT) in preparations (see legal reference).				
P1.5*		do not contain more than 0,1% short chain chloroparaffins (SCCP) with 10-13 carl ntaining at least 48% per mass of chlorine in the SCCP (see legal reference).	oon atoms in th	ne 🔀	Ш	
P1.6*		h direct and prolonged skin contact do not release nickel in concentrations above (	),5 μg/cm²/wee	k 🔀		
		al reference).				
D4 7*		ht: Max limit in legal reference when tested according to EN1811:2011-5.	44			_
P1.7*		Article 33 information about substances in articles is available at (add URL or mail www.lenovo.com/us/en/Lenovo-REACH-SVHC-Disclosure	contact):	$\boxtimes$	Ш	Ш
DO	Batteries					
P2.1*		s duct contains a battery or an accumulator, the battery/accumulator is labeled with	the disposal			
1 2.1		Information on proper disposal is provided in user manual. (See legal reference)	inc disposai		Ш	Ш
P2.2*		or accumulators do not contain more than 0,0005% of mercury or 0,002% of cadm	nium. (See lega	al 🔀		
	reference					
P2.3*	Batteries	and accumulators are readily removable. (See legal reference)		$\boxtimes$		
P3		nity verification & Eco design (ErP)				
P3.1*		luct is CE-marked to show conformance with applicable legal requirements (see leg		, 🛛		
		eclaration of Conformity can be requested at (add link or e- www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc for EU		s): n <b>d</b>		
		/www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc for UK	ai	lu		
P3.2*		luct complies with the Eco design requirements for energy-related products, al reference).				
	` 0	l information is; given in item P15 or added to this document,				
	Required	available at (add URL):			ш	ш
	https://u	ww.lenovo.com/us/en/compliance/eco-declaration				
P5		packaging				
P5.1*		ng and packaging components do not contain more than 0,01% lead, mercury	y, cadmium a	nd 🔀		
	hexavale	nt chromium by weight of these together.				
P5.2*		raging materials are marked with abbreviations and numbers indicating the nature elegal reference).	of the material	(s) 🔀		
P5.3*	The prod	uct packaging material is free from ozone depleting substances as specified in the Nal reference).	Montreal Protoc	ol 🔀		
		it: Legal reference has no maximum concentration values.				
P6		nt information				
P6.1*		on for recyclers/treatment facilities is available (see legal reference).		$\square$	П	П
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				

NOTE B1 Restriction applies to the homogeneous material, unless other specified and expressed in weight %. Stating "Yes" means that the product is compliant with the mandatory requirements.

Issue dat		2022-3-21	Logo	Len	ovo	) <sub>nst</sub>
Product		mental attributes - Market requirements (See General NOTE GN l onmental conscious design		Poquiro	mont :	mot
Item		tory to fill in. Additional information regarding each item may be found under P14.		Require Yes	No	n.a.
P7		Disassembly, recycling		100	110	ii.u.
P7.1*		at have to be treated separately are easily separable		X		
P7.2*	Plastic m	naterials in covers/housing have no surface coating.				
P7.3*	Plastic p	arts > 100 g consist of one material or of easily separable materials.		$\boxtimes$		
P7.4*	Plastic p	arts > 25 g have material codes according to ISO 11469 referring ISO 1043-4.		$\boxtimes$		
P7.5	Plastic p	arts are free from metal inlays or have inlays that can be removed with commonly a	vailable tools.	$\boxtimes$		
P7.6*		re easily separable. (This requirement does not apply to safety/regulatory labels).		$\boxtimes$		
	Product					
P7.7*		ng can be done e.g. with processor, memory, cards or drives				
P7.8*		ng can be done using commonly available tools		$\boxtimes$		
P7.9	Spare pa	arts are available after end of production for: 3 years				
P7.10		s available after end of production for: 5 years				
D7.44*		and substance requirements				
P7.11*		cover/housing material type (e.g. plastics, metal, aluminum): type: <b>PC+ABS</b> Material type: <b>Stainless Steel</b>				
P7.12	Insulatio	n materials of external electrical cables are PVC free.			$\boxtimes$	
P7.13	Insulatio	n materials of internal electrical cables are PVC free.			$\boxtimes$	
P7.14	weight (* polyvinyl	plastic casing/cover parts > 25 g contain no more than 0,1% weight (1000 ppm) bi 1000 ppm) chlorine attributable to brominated flame retardants, chlorinated flame chloride or 0,3% weight (3000 ppm) bromine and 0,3% weight (3000 ppm) chlorine in 25% post-consumer recycled content.	e retardants, and	1		
P7.15	Printed o	circuit boards, PCBs (without components) are low halogen: all  PCBs > 25 g  d in IEC 61249-2-21. (See 1NOTE B2)	are low haloger	1 🗌		
P7.16	Flame re Marking:	etarded plastic parts > 25 g in covers / housings are marked according ISO 1043-4: FR(40)				
P7.17	Alt. 1: Cl	hemical specifications of flame retardants in printed circuit boards > 25 g (without o	components):			
	TBBPA <b>26265-0</b> 8	(additive), ☐TBBPA (reactive) (See NOTE B3), ☑Other: <i>Brominated Epoxy</i> 8-7	Resins, CAS #	:	П	$\boxtimes$
		nemical specifications of flame retardants in printed circuit boards (without compone g ISO 1043-4:	ents) > 25 g			
P7.18	concentr 1. Chem 2. Chem	retarded plastic parts >25g contain the following flame retardant substances rations above 0.1%: ical name: CAS #: ical name: CAS #:	s/preparations in	1		
	4. Chem Alt. 2 Chemica FR(40)	ical name: CAS #: ical name: , CAS #: al specifications of flame retardants in plastic parts >25g according ISO 1043-4:				
P7.19	assigned	e parts > 25 g, flame retardant substances/preparations above 0,1% are used which the following Risk phrases; and Hazard statements: H411;H413 rec(s) for these classifications is/are found at (add URL(s)): EEC , (See note B5)				
P7.20*	If YES; a a) Of t 21u or	sumer recycled plastic material content is used in the product (See Note B6): at least one of the two alternatives below shall be answered; sotal plastic parts' weight > 25 g, the postconsumer recycled plastic material contential as a percentage of total plastic by weight) is 0.4%.	t (c2022-3-			

GENERAL NOTE Standard references should direct to the latest version of a standard. If an older version of a standard is used, section P15 shall be used for explanation.

NOTE B2 IEC 61249-2-21 defines maximum limits of 900 ppm for each of the substances chlorine and bromine and a maximum limit of 1500ppm of these substances combined. The standard does not address fluorine, iodine and astatine which are included in the group of halogens.

NOTE B3 and B4 A Guidance document on Chemical substances is available; see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

NOTE B5 If a certain substance has been assigned a certain risk phrases / hazard statement in the referenced source, this does not necessarily mean the substance has been tested for all of the hazards referred to by a certain customer.

NOTE B6 Applies to a product containing plastic parts whose combined weight exceeds 100 g with the exception of printed circuit boards, cables, connectors and electronic components and bio-based plastic material.

Model number *	82QD	Logo	Lanova
Issue date *	2022-3-21		Lei Iovo.

Product environmental attributes - Market requirements (continued)	Requir	remen	t met
Item	Yes	No	n.a.

	Material and subs	stance requirements	(continued)			
P7.21*	Biobased plastic m	naterial content is use	d in the product (See I	NOTE B7):		
			es below shall be answ			
		tic parts' weight > 25 f total plastic by weigh		stic material content (	(c2022-3-21ulated as a	
	or		,			
D7.00*		the biobased plastic				
P7.22*		ree from mercury, i.e specify: Number of la	less than 0,1 mg/lam mps: and maxin	p. mum mercury content բ	per lamp: mg	
P8	Batteries	opoony. I turnoor or id	mpo. una maxii	nam moreary content	sor famp.	
P8.1*	Battery chemical c	omposition: LI-ION P	olymer battery and li	thium-metal battery		
P9		tion (See NOTE B8)				
P9.1			els or energy consump		ID ( (0) 1 1 (	
Energy m	ode "	Power level at 100 V AC	Power level at 115 V AC	Power level at 230 V AC	Reference/Standard for energy modes and test method *	
Peak (On	-max)	65 W	65 W	65 W	Full load	
Catego	<u>ry 1</u>					
	e State - WOL	6.19 W	6.25 W	6.30 W	Energy Star Computers V8.0	
Enabled						
Long Idle Enabled	e State - WOL	2.96 W	3.09 W	3.12 W	Energy Star Computers V8.0	
Sleep (S3	B) - WOL Enabled	0.47W	<b>0.47</b> W	0.48W	Energy Star Computers V8.0	
Off (S5) -	WOL Enabled	0.19 W	0.21 W	0.23 W	Energy Star Computers V8.0	
EPS No-lo	oad	0.068 W	0.065W	0.068W		
(External power wall outlet but d	r supply / charger plugged in the lisconnected from the product.)					
PTEC *		W	W	W		
Typical Er	nergy Consumption					
ETEC *		<b>20.71</b> kWh/year	21.04 kWh/year	21.28 kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{\text{off}} \times 0.25)$	
Annual Er	nergy Consumption				+ P <sub>sleep</sub> x 0.35 + P <sub>long_Idle</sub> x 0.10+ P <sub>short Idle</sub> x 0.30)	
		Poff: Off Mode(S5) - W	OL Enabled; Psleep: Slee	ep Mode(S3) - WOL Enab	oled; P <sub>idle</sub> : Idle State - WOL Enabled	
Catego	<u>ry 2</u>					
	e State - WOL	6.6 W	6.75 W	6.87 W	Energy Star Computers V8.0	
Enabled						
Long Idle Enabled	e State - WOL	2.96 W	3.09 W	3.12 W	Energy Star Computers V8.0	
Sleep (S3	3) - WOL Enabled	0.38W	0.40W	0.41W	Energy Star Computers V8.0	
Off (S5) -	WOL Enabled	0.18 W	0.19 W	0.20 W	Energy Star Computers V8.0	
EPS No-lo	oad	0.068 W	0.067W	0.068W		
	r supply / charger plugged in the disconnected from the product.)					
PTEC *	nergy Consumption	W	W	W		$\boxtimes$
	norgy Consumption			1		
ETEC * Annual Er	nergy Consumption	<b>21.50</b> kWh/year	<b>22.10</b> kWh/year	<b>22.49</b> kWh/year	$E_{TEC} = (8760/1000) \times (P_{\text{off}} \times 0.25 + P_{\text{sleep}} \times 0.35 + P_{\text{long\_ldle}} \times 0.10 + P_{\text{short Idle}} \times 0.30)$	
		Poff: Off Mode(\$5) - W	OL Enabled; Psleep: Slee	ep Mode(S3) - WOL Enab	oled; P <sub>idle</sub> : Idle State - WOL Enabled	

NOTE B7 The following is to be excluded from the c2022-2-7ulation of percentage: printed circuit boards, labels, cables, connectors and electronic components and postconsumer recycled plastic

NOTE B8 A Guidance document on Energy Efficiency is available;

see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

NOTE B9 A Guidance document on Acoustic Noise is available;

see <a href="http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm">http://www.ecma-international.org/publications/standards/Ecma-370.htm</a>

External P	ower Supply Effic	ciency Level (International Efficiency Marking Prot	ocol) * : VI	
Display re	solution * :2.074	negapixels		
Default tin	ne to enter energy	y save mode: 10 minutes		
P9.2*	Information abo	out the energy save function is provided with the p	roduct.	
P9.3	Energy efficien	cy class (monitors only):		
P10	Emissions			
	Noise emission	n - Declared according to ISO 9296 (See NOTE I	B9)	
P10.1	Mode	Mode description	Statistical upper limit	A-weighted sound power level, L <sub>WA,c</sub> (B)
	Idle	* Idle (Operating)	* 2.6	
	Operation	* CPU:Operation	* 4.5	
	Other mode	Declared A-weighted sound pressure level (dB) $L_{p  m Am}$	18.5 (operator position	on desktop – idle)
	Other mode	Declared A-weighted sound pressure level (dB) $L_{p  m Am}$	34.7 (operator position	on desktop – operating)
	Measured acco	ording to: ISO 7779 ECMA-74		
		Other (only if not covered by E	ECMA-74)	

Model num	ber *	82QD			Logo	Long	1/0	
Issue date *	*	2022-3-21				Leno	VO.	•
Product e	nvironn	nental attributes	- Market requirements	(continued)		Require	ment	met
Item						Yes	No	n.a.
	Electron	nagnetic emission	S					
	program(	(s): MPR-II(3 pin A		icy electromagnetic field	s of the following voluntary			
		mics for computing						
1			omic requirements of ISO 9		-	$\boxtimes$		
P12.2*	The phys	sical input device m	eets the requirements of ISC	9995 and ISO 9241-41	0.	$\boxtimes$		
		ng and documenta						
	Product   Product		type(s): <b>paper(manual)</b> type(s): <b>corner paper</b> weigh	nt (kg): 0.350 weight (kg): 0.046 nt (kg): 0.389 nt (kg): 0.988				
P13.2*	Product <sub>I</sub>	plastic primary pack	aging is free from PVC.			$\boxtimes$		
		luct primary corrugater recovered fiber co	ated fiberboard packaging, ontent: 100 %	specify the contained	percentage of minimum po	st-		
		media for user and ր ic 🔀, Paper 🔀, Օ	product documentation (tick ther	box):				
	Úser and		em if paper documentation uation on paper media is chlo					
	Totally cl	hlorine-free						
		al chlorine-free						
	Processe	ed chlorine-free				Ħ		
P14	Voluntai	ry programs						
P14.1	The prod	luct meets the requi	rements of the following volu	untary program(s):				
	Eco-labe Eco-labe	el:	Criteria version: 8.0 Criteria version: Criteria version:	Date: <b>2020-04</b> Date: Date:	Product category: 2 Product category: Product category:			
		nal information (Se		ram v dagarindian af the	to stad and dust as afficula	dia		
	NOTE: S informati knowledo	Supplier makes no re on contained in this ge available at the ti here is approximate	pecific configuration may be presentations, guarantees, document. All information pure of completion, and supple and provided for information.	assurances or warrantie rovided by supplier in th lier shall have no obliga	es whether express or implie is document is provided ba- tion to update such informa	ed, regardin sed on supp tion. The in	olier's formati	on
P9	See Ene	rgy Star Qualified N	otebooks & Tablet Compute www.energystar.gov/produc					
L								

NOTE B10 Additional lines may be inserted to declare further items, by positioning the cursor at the far right of the row and hitting the <Enter> key.

## Legal references Europe Annex B2

Reference	Declaration item
Directive 2011/65/EU (RoHS Directive) * * Specific exemptions apply for certain products and applications.	P1.1
Regulation (EC) 1907/2006(REACH, Annex XVII	P1.2, P1.4, P1.6, P1.7
Regulation (EC) 2037/2000, 2038/2000, 2039/2000 (Marketing and use of Ozone layer depleting substances)	P1.3, P5.3
Norwegian regulation relating to restrictions on the use of certain dangerous chemicals 20.12.2002	P1.5
Directive 2013/56/EC (Battery and accumulators Directive) *  * These provisions shall not apply where, for safety, performance, medical or data integrity reasons, continuity of power supply is necessary and requires a permanent connection between the appliance and the battery or accumulator.	P2.1, P2.2, P2,3, P8.1
Directive 2006/95/EC (Low Voltage Directive)	P3.1
Directive 2004/108/EC (EMC Directive)	P3.1
Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)	P3.1
Regulation (EC) 801/2013 amending Regulation (EC) No 1275/2008 with regard to ecodesign requirements for standby, off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment, and amending Regulation (EC) No 642/2009 with regard to ecodesign requirements for televisions	P3.1, P3.2
Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP Regulation)	P7.19
Directive 2004/12/EC ( Packaging Directive)	P5.1
Decision 97/129/EC (Secondary packaging legislation)	P5.2
Directive 2012/19/EU (WEEE directive)	P6.1

# Lenovo ErP Lot3 Information Sheet - PC / Notebook -

As required by COMMISSION REGULATION (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (ErP Lot3).

### **Products scope of this sheet:**

Desktop computer, integrated desktop computer, and notebook computer

This document is only valid in connection with the IT Eco Declaration of the specific Product.

Commercial name	IdeaPad 1 15IAU7	Logo	
Model number *	82QD		Lenovo
Issue date *	2022-3-21		Lenovo.
Additional information			

d)	Year of manufacture:			202	2	
e)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Catego disabled and if the system is tested with	n switchable graphics n	node with UMA driving	g the display.		
)	Etec value (kWh) per ErP Lot 3 Categorenable	ry and capability adjust	tments applied when a	all discrete graphics	cards (dGfx) are	
		Category A (according to ErP Lot 3)	Category B (according to ErP Lot 3)	Category C (according to ErP Lot 3)	Category D (according to ErP Lot 3)	
	Memory over base [GB]	16				
ents ting	Additional internal storage	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	
capability adjustments applied during testing	Discrete television tuner	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	
ability a lied du	Discrete Audio Card	No (Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	(Yes / No)	
cap	Discrete graphics Card(s) [number / #]	No #: (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)	#: (Yes / No)	
	Category of discrete graphics Card(s)	N/A				
sults	Etec Value (kWh) - dGfx disabled all discrete graphics cards (dGfx) are disabled/ UMA is active for switchable graphics/ product has no graphics cards (dGfx)	10.37				
Test results	Etec Value (kWh) - dGfx enabled all discrete graphics cards (dGfx) are enabled					
g)	Idle state power demand (Watts);				3.20	
ı)	Sleep mode power demand (Watts);				0.56	
)	Sleep mode with WOL enabled power de	emand (Watts) (where	enabled);		0.56	
)	Off mode power demand (Watts);				0.28	
()	Off mode with WOL enabled power dem	and (Watts) (where en	abled);		0.28	
)	Internal power supply efficiency at 10 %	, 20 %, 50 % and 100 °	% of rated output pow	er (if applicable):		
	10% 20% 50%	100% Avera	age			
n)	External power supply efficiency (if appli	cable)*:				
	Average active efficiency: 89.03% 89.7	70% 90.88%				
	*internal note: show values for all available external p	ower supplies				
p)	Minimum number of loading cycles that	the batteries can withs	tand (applies only to r	notebook computers):	300CYCLES	
o-1)	Measurement methodology used to determine information mentioned in points (I) – internal PSU efficiency:  NA					
o-2)	Measurement methodology used to dete	ermine information mer	ntioned in points (m) –	external PSU efficience	CV:	

(p-3)	0-3) Measurement methodology used to determine information mentioned in points (o) – loading cycles batteries:  EN 61960 measurement methodology			
(p-4)	Measurement methodology used to determine information mentioned in maximum, idle, sleep, off mode power as defined in Point P9.1 in the Product IT Eco Declaration:			
EN 62623:2013 measurement methodology				
(q)	) Sequence of steps for achieving a stable condition with respect to power demand::			
EN 62623:2013 measurement methodology				
(r)	Description of how sleep and/or off mode was selected or programmed:			
	В	y selecting sleep and/or off mode thru Windows	operating system	
(s)	Sequence of events required to reach the mode where the equipment automatically changes to sleep and/or off mode: refer to power management, 10mins automatically reaches sleep mode			
(t)	Duration of idle state condition before the computer automatically reaches sleep mode, or another condition which does not exceed the applicable power demand requirements for sleep mode (in minutes):			30
(u)	Length of time after a period of user inactivity in which the computer automatically reaches a power mode that has a lower power demand requirement than sleep mode (in minutes):			NA
(v)	Length of time before the display sleep mode is set to activate after user inactivity (in minutes):			10
(w)				
User information described in User Guide and Power Manager under IdeaPad 1 15IAU7 menu in all programs				
(x)	User information on how to enable the power management functionality:			
User information described in User Guide and Power Manager under IdeaPad 1 15IAU7 menu in all programs				
(z)	Test parameters for measurements: — test voltage in V and frequency in Hz, — total harmonic distortion of the electricity supply system, — information and documentation on the instrumentation, set-up and circuits used for electrical testing:			
230V, 50GHz, Total Harmonic Distortion <2 %				
Additional Notebook Battery Information:				
		Battery[ies] <u>not</u> user replaceable	Battery[ies] user replaceable	n/a
		The battery[ies] in this product cannot be easily replaced by users themselves. 1)		
Internal/built-in Battery				
External/detachable Battery				
Bios Backup Battery				
Other:				
Additional information				
<u> </u>				
) he batten/lies	al in this product cannot be e	asily raplaced by usors themselves		

Акумулаторната[ите] батерия[и] в този продукт не може да се замени[ят] лесно от самите потребители.

Las baterías de este producto no pueden ser sustituidas fácilmente por los propios usuarios. Výměnu baterie/baterií v tomto výrobku by neměli provádět sami uživatelé.

Brugeren kan ikke uden videre udskifte batteriet/batterierne i dette produkt.

Der Akku/die Akkus dieses Produkts kann/können nicht ohne weiteres vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Kasutajad ei saa selle toote akut/akusid ise hõlpsasti asendada.

Η μπαταρία[-ες] στο προϊόν αυτό δεν μπορούν να αντικατασταθούν εύκολα από τους ίδιους τους χρήστες

La/les batterie(s présente(s) dans ce produit ne peuvent être facilement remplacée(s) par les utilisateurs eux-mêmes. Korisnik ne može lako zamijeniti Bateriju sam u ovom proizvodu.

La batteria/le batterie in questo prodotto non può/possono essere facilmente sostituita/e dall'utente. Lietotăji paši nevar nomainīt šā ražojuma akumulatoru(-us). Šio gaminio baterijos [baterijų] pats vartotojas negali lengvai pakeisti.

A termék akkumulátorát/akkumulátorait a felhasználó nem tudja egyedül egyszerűen kicserélni.

Il-batterija/batteriji f'dan il-prodott ma tistax/jistgħux tiġi/jiġu sostitwita/i mill-utenti stess. Batteriet [ene] i dette produktet kan ikke lett erstattes av brukerne selv.

De batterij(en) in dit product is (zijn) door de gebruiker niet gemakkelijk vervangbaar.

Użytkownik nie może sam w łatwy sposób wymienić baterii w tym produkcie. A ou as baterias deste produto não podem ser facilmente substituídas pelos próprios utilizadores.

Bateria (bateriile) din acest produs nu poate (pot) fi uşor înlocuită (înlocuite) de utilizatorii înşişi. Batériu(-ie) v tomto výrobku nemôže vymieňať používateľ. Baterij/baterije v tem izdelku uporabniki sami ne morejo zlahka zamenjati.

Tämän tuottéen akku [akut] ei[vät] ole helposti käyttäjän vaihdettavissa.

Det är inte enkelt för kunden att själv byta ut batteriet/batterierna. Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.